

Belgium-Brussels: Radio, television, communication, telecommunication and related equipment
OJ S 64/2017 31/03/2017

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Direction des infrastructures culturelles

Postal address: Boulevard Leopold II 44

Town: Bruxelles

Postal code: 1080

Country: Belgium

For the attention of: Evelia Macal

E-mail: evelia.macal@cfwb.be

Telephone: +32 24133546

Internet address(es):

Address of the buyer profile: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=267002>

Additional information can be obtained from:

Official name: Cinéma Palace

Postal address: Borgval 19-23

Town: Bruxelles

Postal code: 1000

Country: Belgium

Contact person: Cinéma Palace

For the attention of: Olivier Rey

E-mail: o.rey@lepalace.be

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Cinéma Palace

Postal address: Borgval 19-23

Town: Bruxelles

Postal code: 1000

Country: Belgium

Contact person: Cinéma Palace

For the attention of: Olivier Rey

E-mail: o.rey@lepalace.be

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Recreation, culture and religion

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Le Palace ASBL
Postal address: Rue des Chartreux 19 — bte 30
Town: Bruxelles
Postal code: 1000
Country: Belgium
Official name: Le Palace ASBL
Postal address: Rue des Chartreux 19-23
Town: Bruxelles
Postal code: 1000
Country: Belgium
Official name: Le Palace ASBL
Postal address: Rue des Chartreux
Town: Bruxelles
Postal code: 1000
Country: Belgium

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Fournitures de l'équipement technique du cinéma Le Palace.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Cinéma Palace,
85 Boulevard Anspach, 1000 Bruxelles.

NUTS code BE1 Région de Bruxelles-Capitale/Brussels Hoofdstedelijk Gewest

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Fournitures de l'équipement technique du cinéma Le Palace.

Le Palace sera, au centre de Bruxelles, un complexe de 4 salles numériques de haut niveau. Nous serons très attentifs aux conditions de reproduction des films et des œuvres que nous diffuserons dans nos salles. Pour cette raison, nous serons très vigilants à la qualité du matériel proposé et à son adhésion par la communauté technique internationale du cinéma.

II.1.6. CPV code(s)

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment,
45300000 Building installation work, 92130000 Motion picture projection services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 300 000 and 400 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Il y a 5 options obligatoires décrites ci-après.

Les options portent sur:

Pour le lot 1;

— L'adaptation du système de projection 3D pour la grande salle (Salle 1);

— La réception satellite;

Pour le lot 2;

— Les éléments son permettant la diffusion des pistes HI/VI dans la grande salle (Salle 1);

— Le système micro HF pour l'organisation de débat dans les salles;

— La sonorisation événementielle;

L'offre de base et les options obligatoires doivent toujours être introduites sous peine de rejet de l'offre dans sa totalité pour irrégularité administrative.

Le soumissionnaire devra présenter ses options dans une partie séparée de l'offre. Ces options obligatoires entrent en ligne de compte pour l'évaluation comparative des offres. Le Pouvoir adjudicateur se réserve, néanmoins, le droit de ne pas commander les options.

Options libres

Une ou plusieurs option(s) libre(s) peut / peuvent être déposée(s) d'initiative par le soumissionnaire.

Le soumissionnaire devra présenter sa/ses option(s) dans une partie séparée de l'offre.

Le pouvoir adjudicateur décidera s'il souhaite ou non retenir la/les options(s) pour l'évaluation comparative des offres.

Provisional timetable for recourse to these options:

in months: 6 (from the award of the contract)

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 27.8.2017. Completion 27.10.2017

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Lot 1 Matériel de projection

1) Short description

1) Matériel de projection cinéma et pose de l'équipement de 4 salles à Bruxelles.

2) CPV code(s)

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 180 000 and 250 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Start 28.8.2017. Completion 27.10.2017

5) Additional information about lots

Voir cahier des charges.

Lot No: 2

Lot title: Lot 2 Matériel de sonorisation

1) Short description

Matériel de sonorisation et de pose de l'équipement de 4 salles de cinéma à Bruxelles.

2) CPV code(s)

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 80 000 and 100 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Start 28.8.2017. Completion 27.10.2017

5) Additional information about lots

Voir cahier des charges.

Lot No: 3

Lot title: Lot 3: Écrans et structures

1) Short description

Matériel de projection cinéma et pose de l'équipement de 4 salles à Bruxelles.

2) CPV code(s)

45300000 Building installation work

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 50 000 and 80 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Start 28.8.2017. Completion 27.10.2017

5) Additional information about lots

Voir cahier des charges.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Le montant du cautionnement à constituer par le fournisseur est fixé à 5 % du montant initial du présent marché. Le montant ainsi obtenu est arrondi à la dizaine d'euros supérieure. Le cautionnement n'est pas requis pour les marchés dont le délai n'excède pas 45 jours et pour les marchés inférieur à 50 000 EUR HTVA.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3.

Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Voir cahier des charges.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Voir cahier des charges

1 une déclaration concernant le chiffre d'affaires global et, le cas échéant, le chiffre d'affaires du domaine d'activités faisant l'objet du marché, pour au maximum les 3 derniers exercices disponibles en fonction de la date de création ou du début d'activités du candidat ou soumissionnaire, dans la mesure où les informations sur ces chiffres d'affaires sont disponibles.

Chiffre d'affaire annuel minimum pour le lot 1: 750 000 EUR

Chiffre d'affaire annuel minimum pour le lot 2: 750 000 EUR

Chiffre d'affaire annuel minimum pour le lot 3: 150 000 EUR

Si pour une raison justifiée, le soumissionnaire n'est pas en mesure de fournir les références demandées, il est admis à prouver sa capacité économique et financière par tout autre document considéré comme approprié par le pouvoir adjudicateur.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Pour l'appréciation de la capacité technique ou professionnelle, les références suivantes sont requises:

— L'indication des techniciens ou des organismes techniques, qu'ils soient ou non intégrés à l'entreprise, en particulier de ceux qui sont responsables du contrôle de la qualité;

— la présentation d'une liste des principales livraisons effectuées au cours des 3 dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les livraisons sont prouvées par des attestations émises ou contresignées par l'autorité compétente ou, lorsque le destinataire a été un acheteur privé par une attestation de l'acheteur ou à défaut simplement par une déclaration du fournisseur; le soumissionnaire devra démontrer avoir exécuté sur les 3 dernières années au moins trois marchés d'ampleur financière et technique équivalente au présent marché.

— des échantillons, descriptions ou photographies de travaux et installations déjà réalisées.

— toutes les informations concernant les sous-traitants éventuels auxquels le soumissionnaire ferait appel dans le cadre de l'exécution du marché.

Conformément à l'article 68 de l'arrêté royal du 15.7.2011, le soumissionnaire est, par ailleurs, invité à démontrer, par toutes voies de droit, son expérience et son savoir-faire dans l'exécution des prestations requises dans le cadre du présent marché. Si le soumissionnaire est une personne morale, il est également invité à renseigner les noms et qualifications professionnelles appropriées des personnes chargées de l'exécution du marché.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Classe: N/A, Catégorie: N/A.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Amélioration de la qualité. Weighting 45
2. Le prix. Weighting 35
3. Amélioration des garanties sur le matériel et la formation. Weighting 10
4. Le délai de livraison et d'installation. Weighting 5
5. La qualité du dossier qui sera complet et lisible. Weighting 5

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

DIC - CF-2017_03_EQUIP_CINEMA-F02_0

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 28.5.2017 - 14:00
Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

29.5.2017 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 29.5.2017 - 14:00

Place:

Cinéma Palace, Borgval 19-23.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Conseil d'État

Postal address: Rue de la Science 33

Town: Bruxelles

Postal code: 1040

Country: Belgium

Body responsible for mediation procedures

Official name: Conseil d'État

Postal address: Rue de la Science 33

Town: Bruxelles

Postal code: 1040

Country: Belgium

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

29.3.2017